

《世界遗产公约》50周年庆世界遗产对话系列活动

第二期：乡村遗产

2022年7月27日

14:00-16:00 (北京时间)

The Next
50↑



TONGJI UNIVERSITY
CAUP



目录

1. 会议背景

2. 议程

3. 与会嘉宾

4. 案例研究

中国皖南古村落－西递、宏村（2000 年）

日本白川乡和五屹山历史村落（1995 年）

菲律宾科迪勒拉山的水稻梯田（1995 年）

会议背景

《世界遗产公约》50 周年庆世界遗产对话系列活动 第二期：乡村遗产

2022 年 7 月 27 日 14:00-16:00 (北京时间)

2022 年 6 月至 11 月，联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海，WHITRAP Shanghai）将与同济大学建筑与城市规划学院（CAUP）共同组织世界遗产对话系列活动及 11 月国际研讨会，作为联合国教科文组织《保护世界文化和自然遗产公约》50 周年庆祝活动之一。

第二次对话的主题是乡村遗产，基于 2021 年“亚太遗产实践者联盟”（HeritAP）年会“保护亚洲之心：乡村遗产”。年会发现，虽然《世界遗产公约》中没有“乡村遗产”这一特定的类别，但在过去 50 年，《公约》也通过各种形式对乡村遗产给予了一定的重视，例如文化景观，列入《世界遗产名录》的许多村庄很好地体现了乡村遗产的精神。然而，世界范围内 50% 以上的土地用于乡村，注重遗产的多样化，特别是考虑到其对韧性和环境保护的贡献，乡村遗产在未来 50 年将需要更多的关注。

HeritAP 年会中发现，在保护中谋求发展仍是乡村遗产的重大挑战之一，新冠疫情使这一问题更为尖锐。因此，本期对话将从创新技术和旅游复兴两个角度切入，以中国宏村、日本合掌村、菲律宾伊福高三个案例出发，共同探讨如何振兴乡村产业、营造良性的乡村经济，以此谋求可持续的乡村遗产保护与发展之道。

议程

时间	主题	演讲者
主持人：李泓，WHITRAP Shanghai 项目专员		
14:00-14:10	介绍	邵甬 Gamini WIJESURIYA 李泓
14:10-14:20	GIAHS 视角下的乡村产业振兴：思路与实践	闵庆文 中国科学院地理科学与自然资源研究所教授
14:20-14:30	基于国际组织能力建设的乡村遗产旅游可持续发展	张朝枝 中山大学旅游管理学院教授；联合国教科文组织 名录遗产地可持续旅游教席主持人
14:30-14:40	培育式规划项目对乡村遗产的产业规划与实施	陈保禄 上海同济城市规划设计研究院有限公司五所所长

主持人: Gamini WIJESURIYA, WHITRAP Shanghai 特别顾问

14:40-16:00

涂昊

中国黟县西递镇人民政府副镇长, 西递景区管理委员会主任

Clyde B. Pumihic

菲律宾伊富高州立大学伊富高水稻梯田全球重要农业遗产系统 (IRT-GIAHS) 中心项目开发协调专员

Yoshihiko IIDA

日本筑波大学遗产研究副教授

闵庆文

中国科学院地理科学与资源研究所教授

邵甬

同济大学建筑与城市规划学院教授

张朝枝

中山大学旅游管理学院教授; 联合国教科文组织名录遗产地可持续旅游教席主持人

陈保禄

上海同济城市规划设计研究院有限公司城开五所所长

袁放

北京巅峰智业旅游文化创意股份有限公司高级合伙人

与会嘉宾



邵甬

国籍：中国

机构：同济大学建筑与城市规划学院

职位：教授

同济大学建筑与城市规划学院教授，国际古迹遗址理事会乡土建筑科学委员会副主席，中国城市规划学会历史文化名城规划学术委员会副秘书长，中国建筑学会城乡建成遗产学术委员会理事会理事，《建筑遗产》与 Built Heritage 编委，法国文化部“艺术与文学骑士勋章”获得者。

长期从事世界文化遗产、历史文化名城名镇名村保护与发展、城市更新等研究、教学和实践工作。著有《法国建筑·城市·景观遗产保护与价值重现》《乡土未来》《上海，行走的肖像》《世界遗产在中国－历史城市》等。

Gamini Wijesuriya 博士，出生于斯里兰卡，是著名的遗产保护和管理专家，拥有 40 多年相关工作经验。他以在世界遗产方面的工作及有关活态遗产和以人为本的自然和文化保护方法方面的先驱性工作享誉全球。他曾担任斯里兰卡政府遗产保护部门主任、新西兰区域保护部门首席学者以及国际文物保护与修复研究中心 (ICCROM) 的项目负责人。他曾获荷兰莱顿大学博士学位，英国约克大学文学硕士，美国卡内基 - 梅隆大学硕士，及斯里兰卡各遗产相关学科的理学硕士和理学学士学位。他曾多次在与遗产有关的主要国际组织任职，并发表了大量著作。目前，他担任 ICCROM 总干事的特别顾问，联合国教科文组织世界遗产培训和研究中心(上海) 特别顾问，伦敦大学学院考古研究所名誉高级讲师及联合国教科文组织非物质文化遗产公约能力建设项目协调人。



Gamini WIJESURIYA

国籍：斯里兰卡

机构：联合国教科文组织世界遗产培训和研究中心(上海)

职位：联合国教科文组织世界遗产培训和研究中心(上海)
特别顾问



李泓

国籍：中国

机构：联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海）

职位：联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海）项目专员

李泓的主要研究方向是遗产旅游，毕业于复旦大学旅游管理专业。她现任联合国教科文组织世界遗产主题二类机构亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海）项目专员。主持中心“联合国教科文组织世界遗产与可持续”中国试点项目、世界遗产影响评估项目、亚太地区能力建设项目。担任联合国教科文组织世界遗产中心（WHC）、世界遗产三大咨询机构（ICCROM, ICOMOS, IUCN）的国际联络专员、国际培训项目负责人，主持开展了“遗产影响评估”国际培训班、“亚洲世界遗产评审专家”培养计划、“文化遗产管理规划”国际培训班等。现任“亚太地区遗产实践者联盟”秘书处负责人，协调组织亚太地区遗产地管理者、从业人员的网络建设活动，定期召开国际研讨会、专业出版物、奖项评选及中心支持项目评选等工作。曾参与世界银行贷款项目“贵州文化和自然遗产保护与发展项目”（2010-2017），内容包括传统建筑民居修缮、旅游发展和社区参与等。

闵庆文，联合国粮农组织全球重要农业文化遗产（GIAHS）项目指导委员会委员、中国办公室主任，中国科学院地理科学与资源研究所研究员、博士生导师，资源生态与生物资源研究室副主任，自然与文化遗产研究中心副主任，旅游规划设计与研究服务中心副主任。他在南京气象学院（现南京信息工程大学）获农业气象学学士、应用气象学硕士学位，在中国科学院自然资源综合考察委员会（现地理科学与资源研究所）获生态学博士学位。闵教授的主要研究领域包括生态农业与农业文化遗产。



闵庆文

国籍：中国

机构：中国科学院地理科学与资源研究所资源生态与生物资源研究室

职位：中国科学院地理科学与资源研究所资源生态与生物资源研究室主任、联合国粮农组织全球重要农业文化遗产（GIAHS）项目指导委员会委员



张朝枝

国籍：中国

机构：中山大学旅游学院

职位：教授、博导；联合国教科文组织名录

遗产地可持续旅游教席主持人

研究方向：旅游发展与遗产保护

中山大学旅游学院教授、博导，联合国教科文组织名录遗产地可持续旅游教席主持人，担任世界经济论坛、国际古迹遗址理事会等多个国际组织专家委员以及中国联合国教科文组织全国委员会、国家林业和草原局等国家部委专家委员。主要研究旅游发展与遗产保护，发表遗产旅游国内外学术论文 100 余篇，专著 2 部分、译著 2 部，主持完成国家自科、社科基金 6 项。担任多地政府旅游发展顾问，主持编制完成各类旅游规划 60 余项。

同济大学城市规划本科、硕士、博士，2013 年 6 月进入同济规划院，现任城市开发规划研究院五所所长。主要从事城乡规划研究，在城市战略规划、产业园区规划、国土空间规划、乡村规划方面具有较丰富经验，参与了科技部国家“十三五”重点研发计划项目“特色村镇保护与改造规划技术研究”，主持了《丽江拉市海田园综合体规划》、《福建永泰县嵩口镇月洲村、溪口村、大喜村村庄规划》、《崇明区竖新镇仙桥村村庄设计》、《崇明区建设镇富安村村庄设计》、《青岛市西海岸新区美丽乡村建设规划》等一系列村庄规划，其中《福建永泰县嵩口镇月洲村、溪口村、大喜村村庄规划》获 2021 年同济规划院优秀规划设计一等奖。



陈保禄

国籍：中国

机构：上海同济城市规划设计研究院有限公司

职位：城开所五所所长



涂昊

国籍：中国

机构：西递镇人民政府

职位：西递镇人民政府副镇长

涂昊，男，1988 年 2 月出生，安徽省芜湖人，理学学士，管理学学士，法学硕士。现任西递镇人民政府副镇长。

2014 年 10 月至 2020 年 10 月，安徽省黟县宏村镇旅游办主任；2020 年 10 月，任黟县西递镇人民政府副镇长。

Yoshihiko IIDA 博士从 2020 年起担任日本筑波大学世界遗产学位课程和自然保护证书课程的副教授。他的研究兴趣是生物文化景观和遗产的管理与保护，涉及城市、农村和山区的生态系统服务、生物文化多样性和气候适应的可持续性，尤其关注于日本的群岛。

在加入筑波大学之前，他曾在多个机构工作，如 2014–2019 年在联合国大学可持续发展高级研究所 (UNU-IAS) 的石川 / 金泽运营部门 (OUIK) 担任研究助理；在金泽大学、福井县立大学、日本科学技术高级研究所和京都大学担任兼职讲师；2019–2020 年在京都绿化协会担任绿色环境专家；1995–2003 年在日本陆上自卫队中央空中交通管制和气象部门担任气象专家。

他在日本京都大学获得景观和生态规划的博士和硕士学位；在横滨国立大学获得工商管理学士学位；在日本东京都立大学获得关于气候学的地理学学士学位。他目前是日本 MAB 计划支援委员会的成员，也是日本白山生物圈保护区理事会的学术顾问和秘书处顾问，该理事会由联合国教科文组织人与生物圈项目管理。



Yoshihiko IIDA

国籍：日本

专业：景观和生态规划（博士、硕士）；工商管理（本科）；地理学（本科）

机构：日本筑波大学

职位：副教授



Clyde Buccahi PUMIHIC

国籍：菲律宾

机构：菲律宾伊富高州立大学伊富高水稻梯田全球重要农业遗产系统（IRT-GIAHS）中心

职位：菲律宾伊富高州立大学伊富高水稻梯田全球重要农业遗产系统（IRT-GIAHS）中心项目协调专员

Clyde Buccahi PUMIHIC，获本格特国立大学发展传播（科学传播）学士学位。现任菲律宾伊富高州立大学伊富高水稻梯田全球重要农业遗产系统（IRT-GIAHS）中心项目协调专员。

他负责伊富高 Satoyama Meister 培训项目(ISMTP),该项目是一项人才能力培养计划,目的是使伊富高本地青年振兴伊富高梯田的自然和文化遗产。他的主要任务是建立遗产保护人员网络,并协助进行当地动植物、森林管理、可持续旅游等方面的研究。

他也热衷于推广伊富高的传统美食,并通过宣传美食旅游来保护当地的食物资源。目前,他正在参与伊富高水稻梯田评估的研究项目,通过追踪过去 50 年至今的生态系统服务价值及其利用的趋势和变化来评估伊富高水稻梯田的状态。他也是 2022 年 3 月首届伊富高梯田评估国际峰会的主要组织者。

袁放，香港理工大学酒店与旅游管理博士生，分别于中欧国际工商学院、瑞士洛桑酒店管理学院获得高级管理人员工商管理硕士 (EMBA)。

袁放现任北京巅峰智业旅游文化创意股份有限公司高级合伙人，是中国旅游度假行业投资开发与运营管理专家、城市品牌营销管理专家。他有丰富的旅游开发与运营管理经验：参与主持了三十余个大型度假区、特色小镇、旅游景区、历史文化街区的策划与规划设计；主持了多个区、县城市 and 旅游品牌体系建设与管理。从2007年开始，积极参与房地产行业、旅游与度假业等等领域的大型论坛、学术活动，兼任华侨大学 MTA 行业导师、莆田学院双聘博士，曾为中国银联学院、中欧国际工商学院、复旦大学 MTA 等单位做过主旨演讲、文旅培训，是学者型的行业实践者。



袁放

国籍：中国
专业：酒店与旅游管理
机构：北京巅峰智业旅游文化创意股份有限公司
职位：高级合伙人

案例研究

中国皖南古村落 – 西递、宏村

西递、宏村这两个传统的古村落在很大程度上仍然保持着在上个世纪已经消失或改变了的乡村的面貌。其街道规划、古建筑和装饰，以及供水系统完备的民居都是非常独特的文化遗存。

于 2000 年列入世界遗产名录。





日本白川乡和五屹山历史村落

白川乡和五屹山村落，地处山区，长期以来与外界隔绝。这些村落的居民以种桑养蚕为生，当地的农舍很有特色，在日本是独一无二的，它们比一般农舍略大，为两层结构，屋顶坡面很陡，用茅草覆盖。尽管经历了严重的经济动荡，荻町、相仓和菅沼这些村落依旧体现了当地人那种与自然生活环境和社会经济环境完美适应的传统生活方式。

于 1995 年列入世界遗产名录。

菲律宾科迪勒拉山的水稻梯田

两千年以来，伊富高山上的稻田一直是依山坡地形种植的。种植知识代代相传，神圣的传统文化与社会使这里形成了一道美丽的风景，体现了人类与环境之间的征服和融合。

于 1995 年列入世界遗产名录。



The Next
50↑



TONGJI UNIVERSITY
CAUP

